TABLE OF CONTENTS

Volume 44.3

| EDITOR'S NOTE | 6 | |
|--------------------------|-----|---|
| POETRY | | |
| John James | 8 | The Field Which Had Been a Meadow Once |
| | 10 | Epicurus |
| G. C. Waldrep | 35 | Some Lines Written in Clare Priory Yard |
| Lily Greenberg | 46 | The Beginning According to Mrs. God |
| Laura Newbern | 80 | Ashes |
| | 81 | Summer Afternoon |
| | 82 | Fables and Seas |
| Brian Blanchfield | 99 | Holism |
| | 101 | from New Year in Hot Springs |
| Cortney Lamar Charleston | 135 | It's Important I Remember That Abraham Lincoln Always Measured Before He Cut— |
| | 137 | It's Important I Remember That Frederick Douglass Learned How to Read— |
| Leila Chatti | 139 | Angels |
| | 140 | In Lament of My Uterus |
| Esther Lin | 153 | French Sentence |
| | 154 | Early Gothic |
| Cindy King | 183 | Noumenon |
| | 184 | A Poem by Dean Young by Mary Ruefle by Cindy King |

FICTION Micah Muldowney Apis Mellifera 23 David Moats 83 Jones Street Jessie Ren Marshall 155 Sister Fat Samuel Kolawole Adjustment of Status 172 **NOVELLA** Lori Ostlund **Just Another Family** 48 NONFICTION Traveler's Notebook Joseph Pearson The Island That Eats People 11 Reckonings Mildred Kiconco Barya Poetics of Transmutation 38 Adrie Kusserow from Stories: South Sudan 104 Investigations Alice Sparberg Alexiou Fanny in Ottoman Jerusalem 142 **TRANSLATIONS** Gábor Schein 22 Night of Forests translated by Ottilie Mulzet Yuri Andrukhovych The Captain's Wife 78 translated by John Hennessy and Ostap Kin Old Oliynyk 79 Four Etudes Fang Xin 方莘 168 translated by the author **PERFORMANCE PIECES**

Caridad Svich 113 from Clara Thomas Bailey

REDISCOVERIES

Adeline Trafton 185 An American Girl at Napoleon's

Tomb

CONTRIBUTORS' NOTES 188